

Kipphebel

Retaining bracket

Basculeur deux positions

Bilanciere

Palanca basculante

Balanceiro

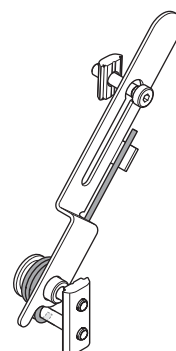
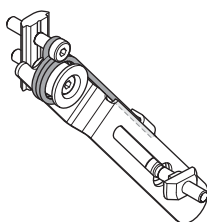
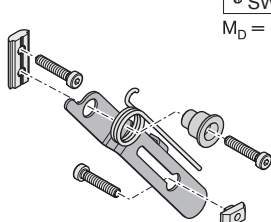
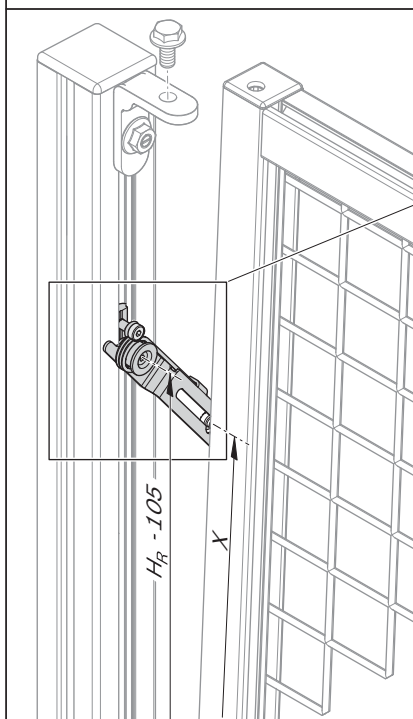
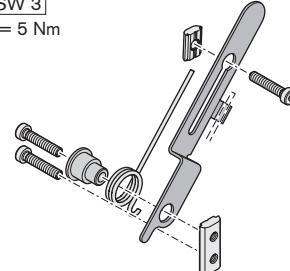
3 842 546 559/2012-12

Replaces: 2012-11

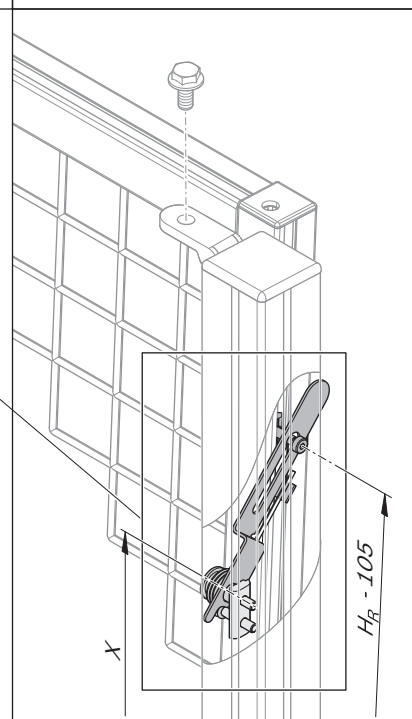
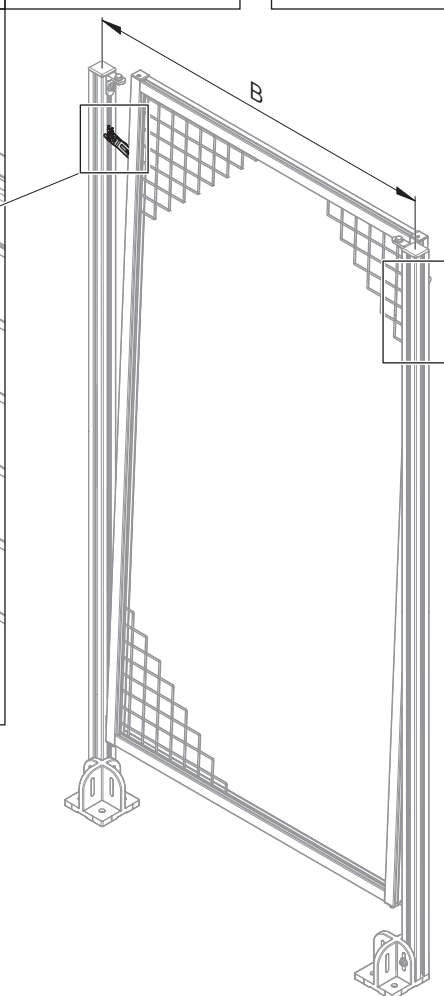
DE+EN+FR+IT+ES+PT



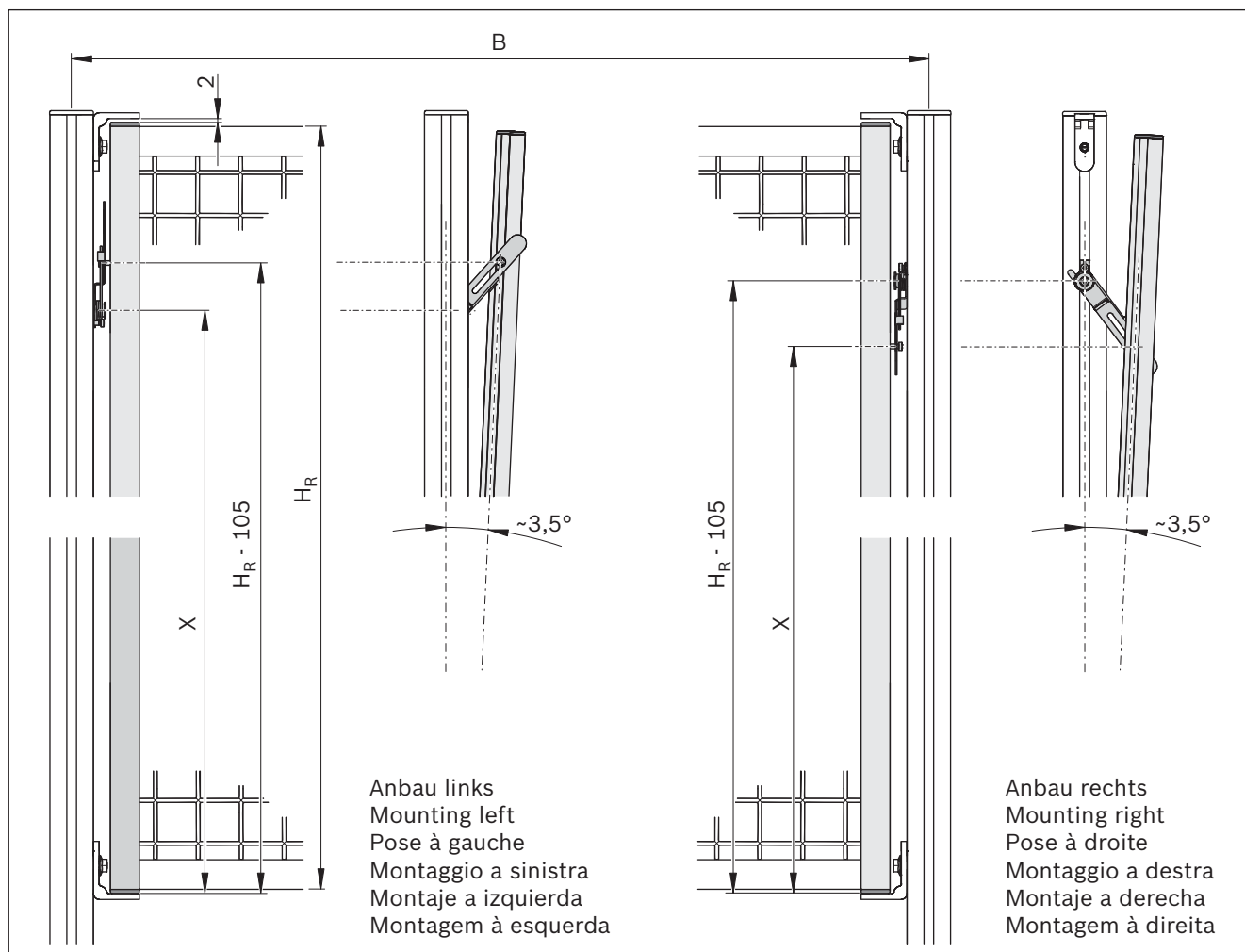
Montageanleitung • Assembly instructions • Instructions de montage
Istruzioni per il montaggio • Instrucciones de montaje • Instruções de montagem

3 842 546 560M_D = 5 NmM_D = 5 Nm

Anbau rechts
Mounting right
Pose à droite
Montaggio a destra
Montaje a derecha
Montagem à direita



Anbau links
Mounting left
Pose à gauche
Montaggio a sinistra
Montaje a izquierda
Montagem à esquerda



546559-02

Sie benötigen Kipphebel auf beiden Seiten, wenn $B > 1500$ mm. Sie ermitteln das Maß „X“ aus der Tabelle 3.

(Beispiel 3, 1):

$H_R = 1800$ mm, $X = 1640$ mm).

You require retaining brackets on both sides if width $B > 1500$ mm. To determine the measurement X, see table 3.

(Example 3, 1):

$H_R = 1800$ mm, $X = 1640$ mm).

Un basculeur deux positions est nécessaire de chaque côté si $B > 1500$ mm.

Vous déterminez la dimension X à partir du tableau 3.

(Exemple 3, 1):

$H_R = 1800$ mm, $X = 1640$ mm).

Bilanciere necessario su entrambi i lati, se $B > 1500$ mm.

La quota „X“ si determina in base alla tabella 3.

(Esempio 3, 1):

$H_R = 1800$ mm, $X = 1640$ mm).

Necesita una palanca basculante a ambos lados si $B > 1500$ mm.

Puede consultar la medida „X“ en la tabla 3.

(Ejemplo 3, 1):

$H_R = 1800$ mm, $X = 1640$ mm).

Você precisa de balanceiros de ambos os lados, em caso de $B > 1500$ mm.

Você determina a medida „X“ da tabela 3.

(Exemplo 3, 1):

$H_R = 1800$ mm, $X = 1640$ mm).

